

Gråsten vågnede op til store skader



Af Gunnar Hattesen

Den voldsomme stormflod, der ramte Gråsten, Egersund, Vemming-

bund og Broagerland efterlod store skader.

Trods en indsats i døgn-drift fra kommunalt an-satte og frivillige, forret-

tede den historiske storm omfattende skader.

Stormfloden var den største siden 1904. ■

Bryggen i Gråsten var hårdt ramt af stormfloden.

Foto Søren Gülick

Tømrer • Snedker • Båadaptning • Møbe

FRIBYGG

Tlf. 28 77 73 59
E-mail: bennyterp@fribygg.com

Klip ud

FJERNVARMELØSNINGER
- GØR DIT HJEM KLAR TIL FREMTIDEN

JAKOB'S VVS
SØNDERJYLLAND

DEGNETOFT 15, 6300 GRÅSTEN
INFO@JAKOBSVVS.DK
+45 60 90 67 42
WWW.JAKOBSVVS.DK

Få forsikring for alle pengene
... og overskuddet tilbage!

Hos GF Grænsen får du overskudsdeling på alle dine forsikringer – jo færre skader, jo større overskud.

Kom forbi eller ring 74 67 86 54, og få et uforpligtende tilbud.

GF Grænsen
Kollund • Tønder • Sønderborg • Aabenraa • www.gfgrænsen.dk

GF FORSIKRING
Overskud til hinanden

Vi køber
GULD – SØLV PLETSØLV

Kom forbi butikken og få et godt tilbud

Skiftende åbningstider.
Ring gerne for en aftale på **4079 1647**

Broager Antik & Nostalgi
Sct. Pauli 28, 6310 Broager • Mobil 4079 1647

Bestil tid på **61 51 78 20**
DØGNVAGT

Hele familiens dyrlæge
v/ Lars Kjær og Katrine Kierulff
Kongevej 26, 6300 Gråsten
Tlf. 61 51 78 20 • www.HFD.dk

VI SÆTTER EN ÆRE I AT GIVE DIG DEN BEDSTE RÅDGIVNING

Panasonic Center
Aut. Loewe forhandler
LOEWE.

ÅBNINGSTIDER:
Man- fredag 13.30 - 17.30
Lørdag 9.30 - 12.00

Leif Henning

BROAGER & GRÅSTEN RADIO
Skolegade 2 • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 24 26

bygaranti
EN DEL AF DINE DRØMME

VELUDFØRT TØMRER- & SNEDKERARBEJDE

A-T Boligservice ApS
Avntoftvej 2, Kværs • 6300 Gråsten • www.atbs.dk • Tlf. 73709192

Hvornår har du senest forkælet FAMILIEN?

TA' DEM MED I BADELAND
Fredag kl. 13-20, Lørdag kl. 9-18 el. søndag kl. 9-16
Børn 0-3 år: 1 gratis ifølge med en voksen Børn 3-11 år: 35,- kr. pr. person
Voksne: 55,- kr. pr. person

enjoy RESORTS marina fiskenaes
Fiskenaesvej 2, 6300 Gråsten

Book subtropisk børnefødselsdag tlf. nr. 7365 0033



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Aktiviteter

Lørdag den 28. oktober kl. 10.00
AFLYST Højskoledag

Søndag den 29. oktober kl. 11.00
Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke

Højskoledag i Ahlmannsparken

Lørdag den 28. oktober kl. 10.00 - 15.15

Vores planlagte Højskoledag ser vi os nødsaget til at aflyse, grundet for få tilmeldinger!



Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

Bagerkone af hjertet

Af Lise Kristensen

Lene Kock fra Nybøl har ekspederet i bagerbutikken i Gråsten, siden hun som ganske ung løb ind i Carsten Kock.

Han var bagerlærling hos sin bror Henrik i bageriet i Nybøl. Hun var i lære som frisør. Da det viste sig, hun ikke kunne tåle frisøreliksirerne, sadlede hun om og blev bagereks-peditrice. Hun blev også gift med Carsten.

På fredag 27. oktober fylder Lene Kock 50 år.

“Jeg går på arbejde hver dag med glæde. Den daglige kontakt med kunderne er en gave. Ikke to dage er ens. Jeg er gerne bagerekspeditrice,” siger den medhjælpende hustru, der kender alt til bagerbrød og har gjort turen med udviklingen i branchen.

“Under Coronaen oplevede vi, hvor vigtigt det er at have den daglige kontakt til kunderne. Byen var helt spøgelsesagtig. Kun vi og Matas havde åbent. Da mærkede vi den rolle, du har som en butiksekspedient, folk kender. Det er ikke bare at lange brød over disken,” fortæller Lene Kock, der glad og gerne lægger øre til lidt af hvert i Kocks bagerbutik i Gråsten.

“Hvad har vi ikke haft af unge mennesker til at arbejde i butikken gennem alle årene. Jeg har kontakt til mange, der har arbejdet som unge her i butikken. Det tænker jeg meget over. Det er meget prægende,” siger 50 års fødselaren, der selv er mor til to piger og Anders, der er på efterskole.

“Det går op og ned i bagerfaget som alle an-

dre steder. Vi har haft finanskrisen, Corona, inflation og klimakrise. Et program som Den store Bagedyst giver fokus på bagværket. Folk ved noget om brød. Vi er en nation, der kan lide at hygge os. Vi har aldrig solgt så mange fastelavnsboller som under Coronaen, hvor folk kastede sig over bagværk i mange variationer. Det rykkede virkelig, hvad angår fastelavnsboller,” siger bagerekspeditricen, der kan tale med om fastelavnsbollens optur.

100-års jubilæum

Hun kan godt lide at blive spurgt om, hvad der er i brød og andet bagværk og går til faget med stolthed sammen med sin mand.

“Carsten starter med at slå brød op klokken 24 om natten. Han bager det fra bunden. Man skal kunne

Lene Kock runder fredag det halve århundrede og har i al den tid, hun har kendt sin mand, været bagerekspedient i Kocks bageri i Gråsten, hvor jobbet består af meget andet og mere end at lange brød over disken.

stå ved sit brød. Det kan også blive for fancy. Jeg var engang inde i en bagerbutik i Aarhus, hvor end ikke bagermesteren kunne fortælle, hvad der var i en Walesstang. Det kan også blive for smart,” siger Lene Kock, der kan give svar på brøddej og krummer.

Carsten og Henrik Kock kan som tredje generation om føje år fejre 100 års jubilæum med bageriet Kock med rod i Nybøl. De har bageri og butikker i Gråsten, Nybøl, Tinglev og Aabenraa. Umiddelbart tegner der sig ingen fjerde generation i bagerdynastiet, hvis yngre medlemmer ingen ambitioner har om



at stå tidligt op for at bage brød, men som man siger som selvstændig, kommer tid, kommer råd. De to brødre overtog bageriet efter deres onkel.

“Vi har megen teknik og maskiner til hjælp i dag. Bagerfaget er ikke det samme, som da bageriet startede, men man er nødt til at være der selv fra morgenen af,” siger Lene Kock, der blev gift ind i

bagerfaget og aldrig har fortrudt.

Hun er i Gråsten Handels bestyrelse. Hendes to piger har inviteret til koncert med Queen of Pop Madonna i København torsdag aften. Den runde dag fejres med fest på lørdag, når pigerne returnerer fra storstaden. ■

Golfklub ramt af omfattende hærværk

Benniksgaard Golf Klub er blevet ramt af omfattende hærværk, der har forårsaget voldsom beskadigelse af banens greens. Skaderne og følgeomkostningerne løber op i over 100.000 kr., og det er meget for en golfklub, når det ikke er muligt at tegne forsikring, der dækker hærværket.

Undersøgelser viser, at der er blandet roundup i store

mængder i den flydende gødning, der anvendes til at få græsset til at gro på greens. Blandingen af gødning og roundup har været en giftig cocktail, så nu går greenkeeperen i gang med at genoprette arealerne. Det betyder, at normale greens er lukket, og der spilles til vintergreens.

“Hærværket er anmeldt til politiet, og vi afventer deres undersøgelser. Vi

kan kun gisne om motivet for sådan en handling. Et stort genopretningsarbejde er gået i gang i samarbejde med vores normale gødningsleverandør, siger klubbens formand Finn L. Nielsen. ■

Roundup blandet med gødning har haft uhyggelige konsekvenser for alt organisk liv på greens på Benniksgaard Golf Klub.





TA' ^{BETAL} 3 FOR 2

Den billigste får du gratis.

ALT
I BUTIKKEN

Gælder fra den 24/10 til 31/10.
Gælder ikke i forvejen nedsatte varer.

BISON HUZAR Performance OSCAR MORGAN® JBS BJÖRN BORG LINDBERGH CPH LINDBERGH eterna EXCELLENT bosweel shine SUNWILL TROUSERS CLIPPER Quality Matters Wrangler®

ÅBNINGSTIDER

Mandag 9.30 - 17.30
Tirsdag 9.30 - 17.30
Onsdag 9.30 - 17.30
Torsdag 9.30 - 17.30
Fredag 9.30 - 18.00
Lørdag 9.00 - 13.00

TØJ | ekspert

Slotsgade 7 • 6300 Gråsten
Tlf.: 74 65 30 31

STØRST

Kom og oplev

PETER INGEMANN

**Onsdag 1. november kl. 19.00
på Sønderborg Teater, Strandvej 1,
6400 Sønderborg**

Peter Ingemann inviterer alle med på en fantastisk rejse med udgangspunkt i TV 2s populære rejseprogram 'Størst' om de største og mest fascinerende ting i verden som for eksempel krydstogtskibe, bygninger, restauranter og events.

Publikum kommer med 'bag om' kulisserne på serien, og får fortalt nogle af hemmelighederne bag succesen 'Størst', og ikke mindst de mange sjove sidehistorier, - også dem, der vækker debat, og dem, der ikke nåede med i de endelige programmer.

Efter foredraget vil der være rig mulighed for at snakke med Peter Ingemann, købe signerede bøger og få selfies.



æ Rummelpot



Tilmelding til LOF Syd tlf. 2573 4210 eller på www.lof.dk/syd

199,-

Gråstenere udtaget til eliteniveau

Af Gunnar Hattesen

To dygtige og flittige U 15 piger fra Gråsten og Broager er blevet udtaget til DBU's landsholdssamling i Vestgruppen.

Det drejer sig om Tilde Hallund Tambor og Smilla Asmussen.

Formand for Gråsten Boldklub, Mogens Hansen, er meget glad med udtagelsen.

"Det viser, at selv om spillere kommer fra mindre klubber, som fastholder breddetanken, så kan det godt lade sig gøre at få afprøvet ens evner på eliteniveau", siger Mogens Hansen.

Begge piger spiller i øjeblikket på klubsamarbejdets U 15 liga 1 hold, som er den øverste ungdomsrække i Jylland.

"Udtagelsen kan forhåbentlig også give andre af vores mange dygtige



Tilde Hallund Tambor og Smilla Asmussen er udtaget til DBU's landsholdssamling i Vestgruppen.

pigespillere blod på tanden, ligesom nogle af de piger, som i øjeblikket kører langt for at blive udfordret, vender blikket mod Gråsten og Broagers pigeafdelinger, for de har mange gode spillere og hold i øjeblikket. Derfor

er det også glædeligt, at vi kan tilbyde fodbold for piger og kvinder fra de er 4 år og indtil de ikke kan mere", siger Mogens Hansen.

Den ældste aktive kvindespiller i Gråsten Boldklub er 41 år. ■

Hent&Bring

**FLADT DÆK?
DRILLER BREMSERNE?
TID TIL SERVICE?**

**Vi henter og bringer din cykel
GRATIS til vores værksted
– Ring på tlf. 74 72 52 53**



Fri BikeShop
OPLEV FORSKELLEN

Alsgade 2 · 6400 Sønderborg · Tlf. 74 42 52 53 · www.fribikeshop.dk



Rosa og Svend Wolter bor med flot udsigt til Flensborg Fjord.

Foto Ingrid Johannsen

Guldbryllup i Rinkenæs

Af Gunnar Hattesen

Rosa og Svend Wolter, Nederbyvej 41, Rinkenæs, kan fredag 27. oktober fejre, at det er 50 år siden, de sagde ja til hinanden i Holbøl Kirke.

Gennem alle årene har de stået last og brast i et ægteskab, hvor de har støttet hinanden og givet

hinanden frihed til at dyrke egne interesser.

Rosa er født i Hokkerup, mens Svend er fra Kliplev. Efter giftermålet flyttede de til Rinkenæs, hvor de har boet tre forskellige steder.

Rosa blev uddannet speditør i Padborg, og var i 25 år driftslederassistent i Carl C. Biehls i Gråsten. Siden var hun i en årrække en vellidt dagplejemor.

Svend er uddannet snedker, og var i 12 år en dygtig vicevært i Gråsten Andelsboligforening.

I det gæstfrie hjem er opvokset fem børn - Brian, Bettina, Thomas, Vanessa og Sandra.

Guldbrudeparret har seks børnebørn.

Festen holdes i Sundeved Centret. ■

Julemarked i Berlin

3.995,-
pr. person
Enkeltværelsetillæg
1.193,-
Pladsreserv. i bussen
60,- pr. person

Fascinerende Berlin er altid et besøg værd og specielt op mod jul. Den tyske hovedstad emmer af julemagi, spændende julemarkeder med duften af gran, brændte mandler og varm Glühwein.

Torsdag den 30. november - søndag den 3. december

Torsdag den 30. november kl. 8.00 starter vi opsamling fra Sønderborg. Opsamling aftales ved tilmelding. Med passende pauser undervejs ankommer vi hen på eftermiddagen til vores hotel i Berlin, Leonardo Hotel Ku'Damm.

Fredag den 1. december Vi kører til "det længste stykke mur" - mindesmærke for Berlinmuren. Derefter er der tid på egen hånd på Alexanderpladsen, hvor I har mulighed for at nyde frokosten for egen regning og se julemarkedet. Senere mødes vi med vores dansktalende guide, som giver os en byrundtur, sidst på eftermiddagen besøger vi Rigsdagsbygningen. Her får vi serveret eftermiddagskaffen i Kuplen.

Lørdag den 2. december Byrundtur med vores dansktalende guide og se flere af byens historiske og kulturelle seværdigheder. Vi besøger også et par julemarkeder.

Søndag den 3. december Efter morgenmaden begynder vi turen hjemad, undervejs spiser vi frokost på Ricklinger Landbrauerei for egen regning. Vi forventer at være hjemme sidst på eftermiddagen. Der er passende pauser undervejs.

Prisen inkluderer BUS TUR/RETUR

- Kaffe og rundstykker om torsdagen.
- Hyggeligt værelse med eget bad, toilet, tv og wi-fi.
- Lækker morgenmadsbuffet på hotellet fredag, lørdag og søndag.

- Aftensmad 3 forskellige steder.
- Byrundtur lørdag og søndag, med dansktalende guide.
- Besøg på flere julemarkeder.
- Masser af hygge og god julestemning.

Tilmelding på tlf.: 74 65 08 50 - mail@quorpsbusser.dk - www.quorpsbusser.dk

Quorp's Busser ApS

Hvorfor bruge deres fusser, når de kan køre med Quorp's Busser

Stenvej 15 Rinkenæs, 6300 Gråsten · CVR. NR. DK 37827681 · Rejsegarantifonden nr. 2799

Musik & Humor

Torsdag den 9. november kl 19.30
I BHJ Salen i Ahlmannsparken

Kom og oplev et usædvanligt bredt udvalg af humor i musikkens verden.
Steen Svanholm optræder med sjove sange i et musikalsk foredrag.
I en god times tid underholdes med sproglige finurligheder ironi, satire og lune.

Fællesspisning kl. 18.00

Menu: Krydret nakke- & kyllingefilet med fløde- & timiankartofler, sovs og blandet salat

95,-

Tilmelding musikalsk foredrag:
Tlf. 28100578 eller
broager-graasten@lions.dk

Tilmelding til spisning:
Morten Latter senest 6. november
Tlf. 26354944 eller
mortenlatter@hotmail.dk



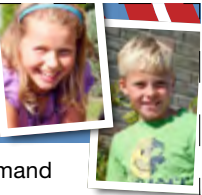
Gratis entré

**min.
18 år**

Kom og hyg jer med jeres lokale løver og bliv klogere på hvem vi er
Vel mødt Lions Broager - Gråsten



Tillykke



Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

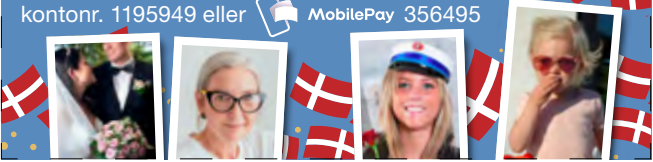
☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 for indrykningen. Beløbet indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller  MobilePay 356495



TUSIND TAK

Allesammen for venlige hilsner og deltagelse med besøg og gaver ved min 85 års fødselsdag

Det glædede mig utroligt meget at så mange tænkte på mig denne dag, så igen tusind tak

Med venlig hilsen
Willy Fjordbæk

Det lille Teater, Gråsten 1972-2023 51 år med teater



"Betragter månens bue"

Forfatter: Karen Borup
Instruktør: Ruth Gaul Nilum

Tirsdag den 7. november kl. 19.30
Onsdag den 8. november kl. 19.30
Torsdag den 9. november kl. 19.30
Lørdag den 11. november kl. 15.00
Søndag den 12. november kl. 15.00



Forestillingen tager et evig gyldigt emne op.
Det handler om familiedynamikken i en familie, hvor faderens alkoholproblem har en indvirkning på alle familiemedlemmerne – og ham selv.

Billetter 90,- Billetbestilling på www.lilleteater.dk eller 74 65 37 67



Kultur i Gråsten

Forfatteraften med Kjeld Conradsen



Kom til forfatteraften i selskab med Keld Conradsen, hvor han fortæller om sin videnskabsroman "Byen og havet", der har vundet DR Romanprisen 2023

I samarbejde med Biblioteket Gråsten

Entré: 100,- inkl. kaffe og kage
70,- for unge under 26 år

Billetter købes via bibliotekets hjemmeside / arrangementer eller ved døren

Mandag den 6. november kl. 19.00
I BHH Salen, Ahlmannsparken
Ahlefeldvej 4, Gråsten

Det lille Teater, Gråsten 1972-2023 51 år med teater

Teater for voksne

Mandage kl. 19:00 - 21:30
på Det lille Teater, Ladegårdskov 14
6300 Gråsten

Underviser: Inger Jacobsen

Kan du tænke dig at "gå til teater"?

Så er muligheden der nu – også for dig, der aldrig har stået på en scene

- Vi vil arbejde med kroppen, stemmen og følelserne
- Vi vil lege, improvisere, arbejde med tekster
- Vi vil stå på scenen og spille små monologer / dialoger / sketches / ... for hinanden
- Vi vil opføre et (lille) stykke for publikum, hvis der er stemning for det

Den nærmere planlægning kommer efterhånden, når vi kender hinanden lidt. Medbring evt. kaffe til pausen



Første mødegang mandag den 30. oktober
og slutter efter 20 gange

Tilmelding til Inger – 23 80 38 09 – inja@youmail.dk
For at deltage, skal du være medlem af teateret
Det koster 150,- om året. – de første 2 gange er gratis

www.lilleteater.dk

Tak fordi du handler lokalt **GråstenAvis**

36 spillede skat

Gråsten Skatklub samlede 36 spillere til klubaften i Ahlmannsparken.

1. runde

Nr. 1	Finn Lorenzen, Gråsten	1525 point
Nr. 2	Hella Hansen, Sønderborg	1384 point
Nr. 3	Jens Zachariassen, Felsted	1378 point
Nr. 4	Vagn Christiansen, Løjt Kirkeby	1327 point
Nr. 5	Preben Paulsen, Aabenraa	1206 point
Nr. 6	Preben Jensen, Broager	1171 point

2. runde

Nr. 1	Finn Lorenzen, Gråsten	1332 point
Nr. 2	Svend Erik Christiansen, Rødekro	1283 point
Nr. 3	Preben Paulsen, Aabenraa	1278 point
Nr. 4	Eli Hjort-Pedersen, Gråsten	1234 point
Nr. 5	Viggo Hansen, Broager	1176 point
Nr. 6	Christian Skousen, Holbøl	1054 point

Historisk Forening for Graasten By og Egn



Indbyder til



Efterårsmøde

Torsdag den 16. november kl. 19.00
Historiker Carsten Porskrog Rasmussen fortæller om Gråsten Slot og Gods i BHH Salen, Ahlmannsparken, Ahlefeldvej 4, Gråsten

Entré gratis for medlemmer,
for ikke-medlemmer 50,-
Kaffe og kage 50,-

Tilmelding senest to dage før til Lone Jørgensen
Mail: loke30@outlook.dk eller mobil 27 99 98 46
med opgivelse af navn og antal personer

Foredraget er i samarbejde med Folkeuniversitetet

Venlig hilsen bestyrelsen



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 29. oktober kl. 11.00
ved Merete Lei

ADSBØL KIRKE

Søndag den 29. oktober
Vi henviser til Gråsten Slotskirke

KVÆRS KIRKE

Søndag den 29. oktober
Vi henviser til nabokirkerne

BROAGER KIRKE

Søndag den 29. oktober kl. 10.30
ved Stefan Klit Søndergaard

EGERSUND KIRKE

Søndag den 29. oktober
Vi henviser til nabokirkerne

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 29. oktober kl. 11.00
ved Mette Carlsen

NYBØL KIRKE

Søndag den 29. oktober
Vi henviser til Sottrup Kirke

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 29. oktober kl. 9.30
ved Mette Carlsen

ULLERUP KIRKE

Søndag den 29. oktober
Vi henviser til nabokirkerne

TYSK GUDSTJENESTE

Sonntag, 29.10
kein Gottesdienst

Torben Buhrkall er tilbage som bedemand

Af Gunnar Hattesen

Gråsten har fået ny bedemand.

Torben Buhrkall fra Alnor vender tilbage i rollen som bedemand, som han aldrig helt lod bag sig.

“Jeg ved, at jeg har overskuddet til at hjælpe andre”, siger Torben Buhrkall, der er kendt for sin rolige natur og evne til at være til stede i de sværeste øjeblikke i livet.

Selv om Torben Buhrkall hele tiden, har hjulpet til som bedemand i weekenderne hos Gråsten og Omegns Begravelsesforretning, ville han gerne tilbage som fuldtidsbedemand.

“Jeg har altid sagt til Torben, at hvis han på et tidspunkt igen ville være bedemand, så måtte han endelig kontakte mig,” siger Thomas Helmich, ejer af Gråsten og Omegns begravelsesforretning.

Torben Buhrkall har allerede været en del af Gråsten og Omegns Begravelsesforretning i 3 år fra 2015-2018.

“Hans erfaring og evne til at lytte og forstå menneskers behov er kvaliteter, der gør ham til en meget dygtig bedemand. Han er rolig, nem at tale med, forstår at lytte, har livserfaring og ikke mindst har han den lokale forankring, der giver ham forståelse i lokalsamfundet”, fortæller Thomas Helmich, som



Torben Buhrkall er ny bedemand i Gråsten.

med sin hustru og børn i Alnor.

Efter mange år som kirkegårdsmedarbejder på Gråsten kirkegård, Kværs Kirke, kirketjener og afløser for kirkegårdslederen, blev han bedemand i Gråsten og Omegns Begravelsesforretning i 2015. Han

tog uddannelsen som eksamineret bedemand under Brancheforeningen Danske Bedemænd.

Gråsten og Omegns Begravelsesforretning blev etableret i 1936. Ikke mindst Steffen Jensen førte arven som bedemand videre fra sin far i 1969, indtil Helmich og Søn Begravelsesforretning overtog forretningen i 2001,

Steffen Jensen er stadig tilknyttet forretningen i mindre grad. ■

Bedemand med hjertet

LINDEGAARDENS
BEDEMAND

www.lindegaardensbedemand.dk
Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Gråsten Blomster - de grønne fingre -

Sundsnes 17A - 6300 Gråsten - Tlf. 7465 0303
Mandag-Fredag 9.00-17.00 - Lørdag 9.00-13.00 - samt døgnåbent



Als- &
Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Gitte og Steen Kristensen



Poul Erik Kjærgaard Eksam. bedemand Steen Kristensen Eksam. bedemand Gitte J.J. Kristensen Eksam. bedemand

Vi holder traditionen tro

Vi er en seriøs og ærlig begravelsesforretning, som har mange års erfaring og solid uddannelse. Vores fokus og interesse er, at det samlede forløb og enhver detalje i det aftalte bliver overholdt og gennemført til fuld tilfredshed. For os handler det meget om at skabe tryk, overblik og gennemskuelighed i hele forløbet.

Guderup Bakken 23 · Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 · Tlf. 74 44 95 29

Husk vi holder lukket om søndagen.

www.als-begravelse.dk

Vores kister er danskproduceret med fokus på bæredygtighed.



Taksigelser

Hjertelig tak

for opmærksomheden i forbindelse med vor mor

Birte Skurschs

død og bisættelse

En stor tak til sognepræst Hanne Beierholm Christensen for en personlig og hjertelig prædiken

Flemming og Jan

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Gråsten Bedemandsforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være

Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&søn
- Steffen Jensens eftf.

Felstedvej 34
Gråsten
Tlf: 74 65 94 33

Torben Buhrkall Thomas Helmich



Beredskabsstyrelsens pumpearbejde og bigballedæmningen kunne ikke holde vandet væk i Vemmingbund. Foto Søren Gülck

Vemmingbund blev hårdt ramt af stormflod

Af Gunnar Hattesen

Den voldsomme stormflod, der ramte Danmark fredag aften, efterlod store skader på mange sommerhuse i Vemmingbund.

Trods en ihærdig indsats fra Beredskabet var det umuligt for bigballedæmningen at holde til den stærke stormflod. Vandet nåede en højde

på 210 cm over normal, og vandet trængte derfor ind i området mellem bigballerne, og en del sommerhuse blev oversvømmet. ■

Vand overalt i Egersund Havn



Egersund Havn blev hårdt ramt af stormfloden. Det gik ud over både både og huse. Foto Søren Gülck



Sogneeftermiddag

Torsdag den 2. november kl. 14 – 16 i præstegården

Tilmelding til Finn tlf. 23 66 96 63

BROAGER PENSIONISTFORENING

Afholder

Ordinær generalforsamling

Torsdag den 2. november kl. 14.00 på Broagerhus

Dagsorden ifl. Vedtægterne og derefter er der lotto

Indkomne forslag skal være formanden i hænde senest den 27. oktober 2023

HUSK julehygge den 7. december kl. 14.00 med Tim Hansen

Prisen er 75,- kr.

Tilmelding til Gunhild senest den 1. december tlf. 2984 9706

Bestyrelsen

Donation til rideklub

Broagerlands Rideklub har gennem halvandet år samlet penge ind til en ny barriere i den store ridehal.

Den gamle barriere er nu så slidt og hullet, at det er tid til at få en ny, flot og ikke mindst sikker barriere rundt langs banen.

Til fastelavn afholdt

rideklubben et fastelavns-sponsorstævne, hvor rytterne tilsammen red knap 29.000 kr. ind.

Derudover er der blevet solgt julekalendere, lodsedler og sokker sidste jul af klubbens yngre medlemmer og for nylig kom der tilsagn fra Fabrikant Mads Clausens fond om en donation på 10.000 kr., som nu gør at barrieren i ridehallen kan realiseres og stå klar til at modtage vores ryttere igen i uge 43.

Formand for Broagerlands Rideklub, Jens Lauridsen, er meget glad for opbakningen.

Rideklubben har godt 120 medlemmer. ■

Nyt fra Broagerhus

De 5 onsdage på Broagerhus

Onsdag den 8. november 2023 kl. 19.30

Foredrag ved Alex Thomsen – "Alex' miraklet fra Stalins Gulag"



"Et spændende foredrag — og med en aktuel vinkel til Ruslands krig mod Ukraine — en sand fortælling om, hvordan Alexander med rødder i Augustenborg og Olite fra Letland mødte hinanden i en russisk fangelejr efter 2. verdenskrig, blev forelskede og Olite blev gravid. Som straf for deres kærlighed blev Alexander sendt væk... og den videre fortælling vil vi lade Alex komme med!!!"

Entré inkl. kaffe/the og kage 85,-

HUSK Tilmelding via sms 2673 8130 eller e-mail: Broagerhus@broager.dk senest 2 dage før! samt betaling via MobilePay eller til 65610 eller til kto. 9797/0001333992 i Broager Sparekasse. **Husk navn!**



Se altid mere på www.broagerhus.dk

Ældre Sagen

Broager

DANMARK SPISER SAMMEN

Søndag den 12. november kl. 12. Dørene åbnes kl. 11.15

Underholdning: Christian Frederiksen fra Lokalhistorisk Forening For Broagerland kommer og fortæller om jernbanen fra Skelde til V. Sottrup.

Menu: Skipperlabskovs og citronfromage

Pris: kr. 100/150,-

Tilmelding: www.aeldresagen.dk/lokalafdelinger/broager og på tlf. 5135 9550 fra 26. oktober, senest 6. november

BROUE KIRKE TIDENDE

GUDSTJENESTER

Søndag den 29. oktober kl. 10.30
21. s.e. trinitatis. Joh 4,46-53
Den kongelige embedsmands søn.
S.K.S.

Søndag den 5. november kl. 10.30
Allehelgens søndag
Den store hvide flok/
Saligprisningerne. M.F.

Søndag den 12. november kl. 10.30
23. s.e. trinitatis. Matt 22,15-22
Skattens mønt. S.K.S.

Søndag den 19. november kl. 10.30
24. s.e. trinitatis. Matt 9,18-26
Kvinden, der rørte Jesu kappe. S.K.S.

Søndag den 26. november kl. 10.30
Sidste s. i kirkeåret. Matt 25,31-46
Fårene og bukkene.
Lægmandsprædikant Lene Berthing

Søndag den 3. december kl. 10.30
1. s. i advent. Luk 4,16-30
Jesus i Nazarets synagoge. S.K.S.

Søndag den 10. december kl. 10.30
2. s. i advent. Matt 25,1-13
De ti brudepiger. S.K.S.

Søndag den 17. december kl. 10.30
3. s. i advent. Luk 1,67-80
Zakarias' lovsang. M.F.

Søndag den 24. december kl. 10.30,
14.00 & 15.30
Juleaften. Luk 2,1-14
Og det skete i de dage. S.K.S.

Mandag den 25. december kl. 10.30
Juledag. Joh 1,1-14
I begyndelsen var Ordet. S.K.S.

Tirsdag den 26. december kl. 9.00
2. juledag. Matt 10,32-42
Om at kendes ved og fornægte. M.F.

Søndag den 31. december kl. 13:00
Nytårsaften. Matt 6,5-13
Prædikenen å synnejysk
Om bøn. M.F.

Søndag den 7. januar kl. 10.30
1. s.e. helligtrekonger. Mark 10,13-16
Modtag Guds rige som et barn. S.K.S.

Søndag den 14. januar kl. 10.30
2. s.e. helligtrekonger. Joh 4,5-26
Kvinden ved brønden.
Lægmandsgudstjeneste ved Lene Berthing

Søndag den 21. januar kl. 10.30
Sidste s.e. helligtrekonger.
Matt 8,23-27
Om Menneskesønnens herliggørelse. M.F.

Søndag den 28. januar kl. 10.30
Søndag septuagesima. Matt 25,14-30
De betroede talenter. S.K.S.

Søndag den 4. februar kl. 10.30
Søndag seksagesima. Mark 4,26-32
Guds rige som et sennepsfrø. S.K.S.

Søndag den 11. februar kl. 10.30
Fastelavn. Luk 18,31-43
Jesus helbreder en blind. M.F.

Søndag den 18. februar kl. 9.00
1. søndag i fasten. Luk 22,24-32:
Hvem der er den største S.K.S.

Søndag den 25. februar kl. 10.30
2. søndag i fasten. Mark 9,14-29
Jesus helbreder en besat. S.K.S.

Søndag den 3. marts kl. 10.30
3. søndag i fasten. Joh 8,42-51
Man siger, Jesus er besat. M.F.

Sogneaften

Torsdag den 2. november kl. 19:30
Fortælle- og sangaften om H. C. Sthen
- Den danske renæssances glemte og genfundne salmedigter

Sthen så sig selv som en trompetblæsende hane, der med humor, vid, håb og glæde kaldte til kamp mod moralisme, talentløshed og sortsyn. Elskovsviser omdigtede han til kristne sange. Aftenen byder på fortælling og fællessang ved dr. theol. Jens Lyster. Dertil solosang ved sopran Océane Paredes. Organist Marcus N. Pedersen vil være bag klaveret. Kom og syng med!

Kaffe og kage: 25,- kr.

Højskolesang

Vi synger følgende
fredage fra kl. 10:00 - 12:00
▪ **10. november**
▪ **8. december**
Kaffe 10,-

Spaghettigudstjeneste

For børn i alderen 3-9 år. Tag jeres forældre og søskende med! Vi mødes i kirken til en kort gudstjeneste i „børnehøjde“. Derefter fællesspisning og hyggeligt samvær i sognegården.

Torsdage fra kl. 17 - 19

- **26. oktober** - De 10 plager, udvandringen af Egypten
- **23. november** - Stormen på søen
- **7. december** - Jul i Betlehem

Maden koster 25,- for voksne, 10,- for børn.

Tilmelding ikke nødvendig, men mulig til 2219 3328.



Adresser

SOGNEPRÆSTER
Stefan Klit Søndergaard
Vestergade 36, Broager
Telefon 22 19 33 28
skls@km.dk
Mandag er fridag

ORGANIST
Marcus Nygaard Pedersen
Telefon 51 75 60 49
marcus.n.pedersen@outlook.dk

KIRKEKONTOR
Malene Freksen
Kontor i Kirkeladen i Dybbøl
Dybbøl Bygade 103, 6400 Sønderborg
Tlf. 28 92 07 81

Koncerter

Søndag den 29. oktober kl. 17:00
Skumringskoncert med Broager kirkekor

Kor- og orgelmusik i Broager kirke, som solen er ved at være gået ned - vi skulle gerne ende i en helt mørklagt kirke med dejlig musik!

Musik af Bach, Coldplay, Erik Sommer m.fl.

Fri entré

Tirsdag den 5. december kl. 19:00
Adventskoncert med Sønderborgs Mandskor og Alskoret Sønderborg

Dejlig kormusik for både mandskor og kvindekor i den skønne akustik i Broager kirke, når de to kor Sønderborg Mandskor og Alskoret Sønderborg giver koncert. Vel mødt til en skøn aften med et bredt musikprogram!

Fri entré

Tirsdag den 12. december kl. 19:00
Julekoncert med Broager egnskor og solist Bettina Hellemann Munch

Allehelgensdag

Søndag den 5. november kl. 10:30

Ved gudstjenesten læser sognepræst Malene Freksen navnene op på vore døde i sognet indenfor det sidste år.



Babysalmesang

starter ny sæson i januar 2024
- se opslag på kirkens hjemmeside.

Sognecafé

Fredag den 27. oktober kl. 14:30
Æblet og æblerne

Denne eftermiddag vil sognepræst Malene Freksen runde dette emne.

Vi skal hele vejen rundt om æblet. Vi starter selvfølgelig hos Adam og Eva. Men vi når også forbi Snehvide, Steve Jobs, stifteren af Apple og andre finurlige vinkler. Der bliver også tid til at synge fra højskolesangbogen og gøre nogle sproglige iagttagelser bl.a. i den smukke "Sensommervise", hvor vi synger om at æblerne lyser rødt på træernes grene.

Fredag den 24. november kl. 14.30
Hvis man ikke har nogen angst, så lever man jo heller ikke

Katja Stock Pekruhns personlige fortælling om angst er gribende, lærerig og med et strejf af humor. Først omkring slut 30'erne begyndte Katja at åbne op for sine tanker, hvilket i sig selv blev angstprovokerende. Katja er kendt fra Den store bagedyst, hvor hun i 2013 nåede helt til finalen, men ikke uden omkostninger. Katjas ærlige og humoristiske foredrag giver plads til eftertænksomhed og aha-oplevelser, samt teknikker og værktøjer til selvaccept og til at modvirke angst.



Fredag den 15. december kl. 14.30
Asta Flyvholm Kjær å synnejysk



Denne eftermiddag byder på sønderjyske historier og advents- og julesange ved **Asta Flyvholm Kjær**, som er en dygtig og humoristisk foredragsholder, der holder det sønderjyske sprog i hævd. Det handler om reminiscens: at huske, at minde, at genkalde. Det er små korte historier, alle kan være med til og kan fortælle videre på. Kom i før-julestemning og få en glad eftermiddag med æ sproch.

Hver gang entré: 25,- inkl. kaffe.

KIRKETJENER
Kirketjenerfunktionen varetages af medarbejdere på kirkegården: Lars Hvedemose og Birthe Jensen, afløserne Helle Jacobsen og Lene Berthing, samt kirkegårdslederen.

HJEMMESIDE
www.broagerkirke.dk

KIRKEGÅRDSLEDER
Jan Hjortshøj
Kirkegårdstelefon: 74 44 06 00
Mandag-torsdag 9.00-9.30 & 12.00-12.30
Fredag 9.00-9.30
Mobil 60 64 08 34
janhj@km.dk

Jette Stenkjær Hansen
Storegade 1, 6310 Broager
Telefon 74 44 07 55
broager.sogn@km.dk
tirsdag-fredag kl. 11-13
torsdag tillige 15-17
Her bestilles dåb og ordnes papirer, samt bryllup og gravstedslegater.

Nybøl og Sottrup håber at få præst i julegave

Af Lise Kristensen

Mandag holder biskop Marianne Christiansen orienteringsmøde med menighedsrådet i Nybøl

og Sottrup pastorat om ansættelsen af en ny præst i sognet.

Sognepræst Karen Møldrup Rasmussen er skiftet til Christianskirken

i Sønderborg efter fire år i Nybøl og Sottrup, hvorfor det blev nødvendigt med en ny sjælesorger på prædikestolene i Sundeved.

“Jeg har haft et par op-ringninger fra interesserede kandidater, men jeg ved ikke, hvor mange der har søgt stillingen,” fortæller menighedsrådsformand Jens Falck Sørensen, der håber i løbet af julemåneden at have vished for,

hvem der bliver sognets nye præst.

Ansøgningsfristen udløb mandag 23. september klokken 15. Stillingen er opslået med mulig tiltrædelse 1. januar 2024. Der er rift om præsterne i Danmark. Menighederne forsøger at gøre sig så attraktive som muligt. Nybøl og Sottrup tilbyder egen præstegård velegnet til en familie.

“Vi er fusioneret til et menighedsråd, siden Karen Møldrup Rasmussen tiltrådte. Det anser vi for at være en fordel også i ansættelsesproceduren, da vi har hele menigheden i tale på en gang. Jeg kender ikke ansøgerfeltet. Det kan godt være ret begrænset. Vi vil bare gerne have en præst og vil gøre os umage for at få en kommende sognepræst til at falde godt til.

Orienteringsmødet tjener til at skabe overblik over situationen og aftale det videre forløb,” fortæller menighedsrådsformanden.

En eventuel ny sognepræst vil få et introduktionsforløb med en mentor til at guide sig igennem den første tid i embedet og til at sætte sig ind i sjælesorgerens forskellige opgaver.

Sognet har tradition for stabile præsteansættelser. Sådan skal det efter sognebørnenes mening gerne blive ved med at være. ■



Besøg genbrugsbutikken i

VESTER SOTTRUP MØBLER - TING - TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

SOTTRUP OG NYBØL KIRKE

DET SKER I SOTTRUP OG NYBØL KIRKER



Mortensaften med fællesspisning

Fredag den 10. november kl. 19.00

Mortensaften, inviterer vi til fællesspisning i sognehuset i Sottrup

Vi vil nyde et dejligt mortensaftensmåltid sammen, og undervejs vil Merete og Annemette synge og spille, så det bliver en SPIS-SYNG-SNAK aften.

Deltagelse i arrangementet koster kr. 150,- pr. person.
Bindende tilmelding skal være Anne Marie Otzen i hænde inden den 27. oktober på mail otzan@jubii.dk eller SMS 23 80 48 24.



Gospelkoret GospelOaks i Sottrup kirke

Torsdag den 23. november kl. 19.00 underholder GospelOaks

Koret består af 80 voksne kvinder og mænd, som er en del af Gospel Family fra Aabenraa, som også har et børnekor

GospelRoots og et unge kor GospelTeens.
Koret ledes af Torben S. Callesen.

Koret kommer med lidt nyere knap så kendte julesange og ældre, kendte julesange som alle kan synge med på, så det plejer at blive en fest. Der synges således et medrivende og festligt repertoire under anvendelse af professionelt lydsystem og stemningsfuld belysning. Der er fri entre til arrangementet.

Vi synger advent ind i Nybøl Kirke

Onsdag den 29. november kl. 19.00

synger vi advent ind sammen med kirkens organist Carsten Pedersen og kirkesanger Merete Torrø Lauridsen.
Der serveres kaffe og småkage.

Gudstjenesteliste

Søndag den 29. oktober	kl. 9:30	21. s. e. trinitatis ved Mette Carlsen	Sottrup
Søndag den 5. november	kl. 11:00	Alle Helgen 22. s.e. trinitatis ved Karen Møldrup Rasmussen	Nybøl
Søndag den 5. november	kl. 16:00	Alle Helgen 22. s.e. trinitatis ved Karen Møldrup Rasmussen	Sottrup
Søndag den 12. november	kl. 9:30	23. søndag efter trinitatis ved Mette Carlsen	Sottrup
Søndag den 19. november	kl. 11:00	24. s.e. trinitatis ved Merete Lei	Nybøl
Søndag den 26. november	kl. 9:30	Sidste søndag i kirkeåret ved Mette Carlsen	Sottrup
Søndag den 3. december	kl. 15:00	1. søndag i advent ved Poul Geil	Nybøl
Søndag den 10. december	kl. 9:30	2. søndag i advent ved Mette Carlsen	Sottrup
Søndag den 17. december	kl. 11:00	3. søndag i advent ved Merete Lei	Nybøl
Søndag den 24. december	kl. 11:00	Juleaften ved Poul Geil	Sottrup
Søndag den 24. december	kl. 13:00	Juleaften ved Poul Geil	Sottrup
Søndag den 24. december	kl. 15:00	Juleaften ved Poul Geil	Nybøl
Mandag den 25. december	kl. 9:30	Juledag ved Mette Carlsen	Sottrup
Tirsdag den 26. december	kl. 11:00	2. juledag ved Poul Geil	Nybøl
Søndag den 31. december	kl. 11:00	Helligtrekongers søndag ved Merete Lei	Nybøl
Mandag den 1. januar	kl. 16:00	Nytårsdag ved Jakob Thorlund Jakobsen	Sottrup

Følg med på kirkens hjemmeside: www.sottrup-kirke.dk & www.nyboel-kirke.dk

Læserbrev

Modstand mod vindmøller i Avnbøløsten

Muligvis jeg er en naiv blondine, men der hvor jeg kommer fra er jeg til trods opvokset med den pli, at bliver jeg inviteret, svarer jeg som minimum høfligt ja eller nej tak.

Som vel nok ikke er ubekendt for de fleste, så er der massiv modstand i området mod de planlagte vindmøller ved Avnbøløsten. Vi har brugt

enhver lejlighed der har budt sig for at protestere, uden held, har jo været komplet umuligt at få kontakt til beslutningstagerne, utallige henvendelser til byrådet har givet få tilbagemeldinger, skræmmende da dem der burde varetage vores ve og vel, ikke engang gider svare på mail eller lignende.

Seneste event her i om-

rådet var norsk inspireret, gruppen Motvind har i en del år tændt bål 8. oktober i protest mod vindmøller, vi valgte i år at følge trop, måske vores sidste desperate forsøg på at råbe beslutningstagerne op, samtlige 31 byrådsmedlemmer fik personlig invitation til at deltage, ikke fordi vi forventede de ville dukke op, men mere

for at gøre opmærksom på vores sag.

Hele 5 ud af 31 magtede at svare med afbud, de sidste 26 fandt det ikke ulejligheden værd at svare, og det er bl.a. jer 26 der skal være med til afgøre områdets fremtid, kan vi trygt stole på I træffer en saglig beslutning, at i har sat jer ind i tingene, man kan have sin tvivl, når

i ikke engang magter at læse jeres mail.

Har i glemt, at det os borgere der har stemt jer ind på den post i bestrider, forpligter det ikke? Eller er vi bare en flok landsbytosser I roligt kan ignorere.

Men husk det er dig, der sidder med magten til at afgøre min fremtid, bør du så ikke bare prøve at sætte dig i mit sted eller måske

bare undersøge, hvor Avnbøløsten ligger eller er jeg fuldstændig ligegyldig for dig?

Anita Iskov
Avnbølgårdvej 1
Avnbøl

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk



- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret

- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling



Fischer

ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

ANLÆGSGARTNER



planter@havekompagniet.dk · TLF. 74 61 35 06

BILER4ALLE

Bomhusvej 17, 6300 Gråsten · vaerksted@biler4alle.dk
Tlf. Brian 60 16 35 78 · Tlf. Claus 51 23 44 88

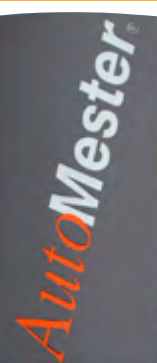
GASSERVICE – BLIKKENS LAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnaes 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk



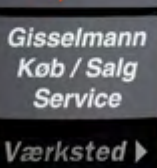
Aut. Installatør
R. Pedersen VVS

ANNO
1936-2021
85

Hvis din bil
kunne vælge

Reparation og service
af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler



Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen

Kosmoshus Træfældning



Alt i træfældning

- Topkapning
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfræsning

– Kort fortalt, vi fælder alt –

Ring eller skriv og få et godt tilbud
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com

Tag på udflugt med Gråsten Rejser



GråstenAvis

Oplag: 10.919 eks. ugentlig
Udvidet oplag i ulige uger: 13.121
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastenis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastenis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en
mail til kvalitet@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000
mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-15:30.



Ansvarlig redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenis.dk



Salgskonsulent
Stine Auerbach
Telefon 61 44 07 80
sa@graastenis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastenis.dk

Bogholder

Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenis.dk
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses
online mandag aften på hjemmesiden graastenis.dk

Følg os på Facebook

Deadlines

Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag
kl. 12.00 ugen inden indrykning.
Deadline for reprojekte-annoncer, reserveres inden
fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres
senest mandag kl. 12.00

Hørt i byen

Politiet har sigtet en mand for flere gange at have begået hærværk mod Niels Jessens 20 meter lange lystyacht i Gråsten Havn.

Lisa Ylander, Rinke-næs, var forleden til fantastisk koncert med den amerikanske sanger Diana Ross i Royal Arena i København.

Som den eneste gæst ved Prins Christians 18-års fødselsdagsfest i Riddersalen på Christiansborg Slot vekslede Marie Johanne Beierholm Christensen nogle ord med Dronning Margrethe ved ankomsten.

Gråsten Boldklubs 1. hold er tilbage i serie 2. Det står klart, efter at efterårssæsonen er forbi.

Rinkenæs Frivillige Brandværn er lukningstruet, hvis korpset ikke får flere nye brandmænd. For tiden råder man over syv brandmænd, men for at beholde brandværnet skal man være mindst 12 brandfolk inden årets udgang.

Stafet For Livet i Gråsten kan nu offentliggøre det økonomiske resultat af Stafetten som blev afholdt lørdag den 9. september 2023, på Ringriderpladsen i Gråsten. Overskuddet blev på 62.667 kr., som vil blive overført til Kræftens Bekæmpelse til arbejdet med forskning, oplysning og patientstøtte. Formand for teamet bag Stafet For Livet i Gråsten, Orla Skovlund Hansen, er meget taknemmelig for opbakningen. Næste år holdes Stafet For Livet lørdag den 14. september 2024. ■



Forfatter Keld Conradsen fra Kværns.

Keld Conradsen gæster Gråsten

Kultur i Gråsten inviterer i samarbejde med Biblioteket Gråsten til forfatteraften mandag 6. november kl. 19.00 i Ahlmannsparken med Keld Conradsen, som fortæller om sin seneste roman, "Byen og havet".

Det er en videnskabsroman om eksistens og sam-

menhænge og om Aarhus i 60'erne, 80'erne og nutiden. Romanen vandt DR Romanprisen 2023.

Keld Conradsen er en forfatter med sønderjyske rødder. Han kommer fra Kværns og er søn af Christa og Gerd Conradsen. Han har skrevet en række roste bøger. Flere af hans bøger

handler om og foregår i Sønderjylland, bl.a. "Stemte Sér" og "Familien Bruchfontaine".

Romanen "Byen og havet" præsenterer læseren for geologiske udlægnings af teorien om kontinenternes drift og spørger samtidig til livets større sammenhænge.

Omdrejningspunktet i romanen er en ung studerende, der i 1960'erne finder afgørende bevis for den nye og revolutionerende teori om kontinenternes drift. Men det geologiske miljø er ikke klar til teorien og støder hende fra sig. Byen og havet er en roman om relationer og sammenhænge på tværs af årtier og om den geologiske videnskabs store erkendelser.

Geolog

Keld Conradsen er født i Kværns i 1963, uddannet i geologi fra Aarhus Universitet i 1986. Ph.d., 1994. Filosofi, Aarhus Universitet, 2005.

Han debuterede som forfatter i 2003, bor i Aarhus og har udover sit skønlitterære virke undervist i videnskabsteori på Syddansk Universitet og arbejdet som videnskabsjournalist. ■

Ældre Sagen Gråsten

Foredrag om netsvindel

Onsdag den 1. november kl. 14.30-16.30 i BHJ Salen i Ahlmannsparken

Politiassistent Niels Larsen ved Esbjerg Forebyggelsessektion vil fortælle om, hvordan du undgår at blive offer for kriminalitet både online og hjemme.

Få gode råd til at:

- Forebygge indbrud i dit hjem (også dit digitale hjem)
- Undgå tricktyveri i hjemmet og på indkøb
- Få gode råd om fupmails- og sms'er
- Hvordan gør jeg ved fupopkald

Pris 70,- kr. for medlemmer.

90,- kr. for ikke-medlemmer.

Priserne er inkl. kaffe og kage.

Tilmelding på vores hjemmeside www.aeldresagen.dk/grasten eller til Anne Køcks, tlf. 23 34 09 05 gerne via sms senest mandag den 30. oktober kl. 18

HUSK MEDLEMSNUMMER VED TILMELDING

SØNDAGSCAFE

Søndag den 5. november kl. 12.00 – 14.00 på Restaurant ANKER'S, Marina FISKENÆS

Menu: Flæskkesteg med rødkål, brune og hvide kartofler m. tilbehør
Inkl. 1 glas vin eller 1 øl eller vand, kaffe og småkage

Pris 130,- kr. for medlemmer

150,- kr. for ikke-medlemmer

Vi har harmonikamusik, fællessang og god stemning

Tilmelding på vores hjemmeside www.aeldresagen.dk/grasten eller til Anne Køcks, tlf. 23 34 09 05 gerne via sms senest torsdag den 2. november kl. 18.00.

HUSK MEDLEMSNUMMER VED TILMELDING

Demenscafe

Den 2. torsdag i måneden kl. 14.30 – 16.30

Næste gang: 9. november

Sted: Ahlmannsparken

Pris: 40,- kr.

Demenscaféen er også for pårørende

Tilmelding mandage kl. 10.00 - 11.00 til Berit tlf. 28 68 23 66

Fodbehandling
375,-
Udkørende
405,-

ÅBNINGSTIDER:
Mandag: Efter aftale - udkørende
Tirsdag: Udkørende
Onsdag: kl. 12.00 - 18.00
Torsdag - fredag: kl. 8.30 - 14.30
Weekend & aften: efter aftale

Klinik P
Lægeeksamineret fodplejer
Borggade 4 d. · 6300 Gråsten · Telefon 22648449

SADP

Bloms Zoneterapi
v/ Ilse Blom

Felstedvej 21
6300 Gråsten

E-mail: blomszone@bbsyd.dk
www.blomszone.dk

Mobil: 20 57 48 08

DANSKE TERAPEUTER
RAB

Julemarked i Lübeck

LØRDAG DEN 9. DECEMBER

Oplevelsestur til Nordeuropas største og ældste julemarked i Lübeck. Julemarkedet er den perfekte lejlighed til at besøge den skønne middelalderby. Byens gamle middelaldergader i centrum er fyldt op med over 400 farverige juleboder med bl.a. glühwein, honningkager, brændte mandler, juleudsmykning, glasgaver, julegodter og det verdenskendte Lübecker marcipan. Oplev de udsøgte indkøbsmuligheder, de skønne cafeer eller de hyggelige gågader.

Prisen inkluderer kaffe og rundstykke på henturen

Ca. 4 timers shopping i Lübeck.
Vi er tilbage ved 21-tiden.

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg.....	kl. 9.45
Nybøl Kirke.....	kl. 10.00
Broager Kirke.....	kl. 10.05
Egernsund ved elektrikerens....	kl. 10.10
Ahlmannsparken Gråsten.....	kl. 10.20
Rinkenæs ved OK-tankens.....	kl. 10.25
Annies Kiosk, Sønderhav.....	kl. 10.30
Elektrikerens, Kollund.....	kl. 10.35
Kruså Bankocenter.....	kl. 10.40
Bov Kirke.....	10.45
Circle-K ved	
Industrivej i Padborg.....	kl. 11.00

399,-

Tilmelding på telefon 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis

Gråsten Rejser



Værste stormflod i Sønderhav siden 1904

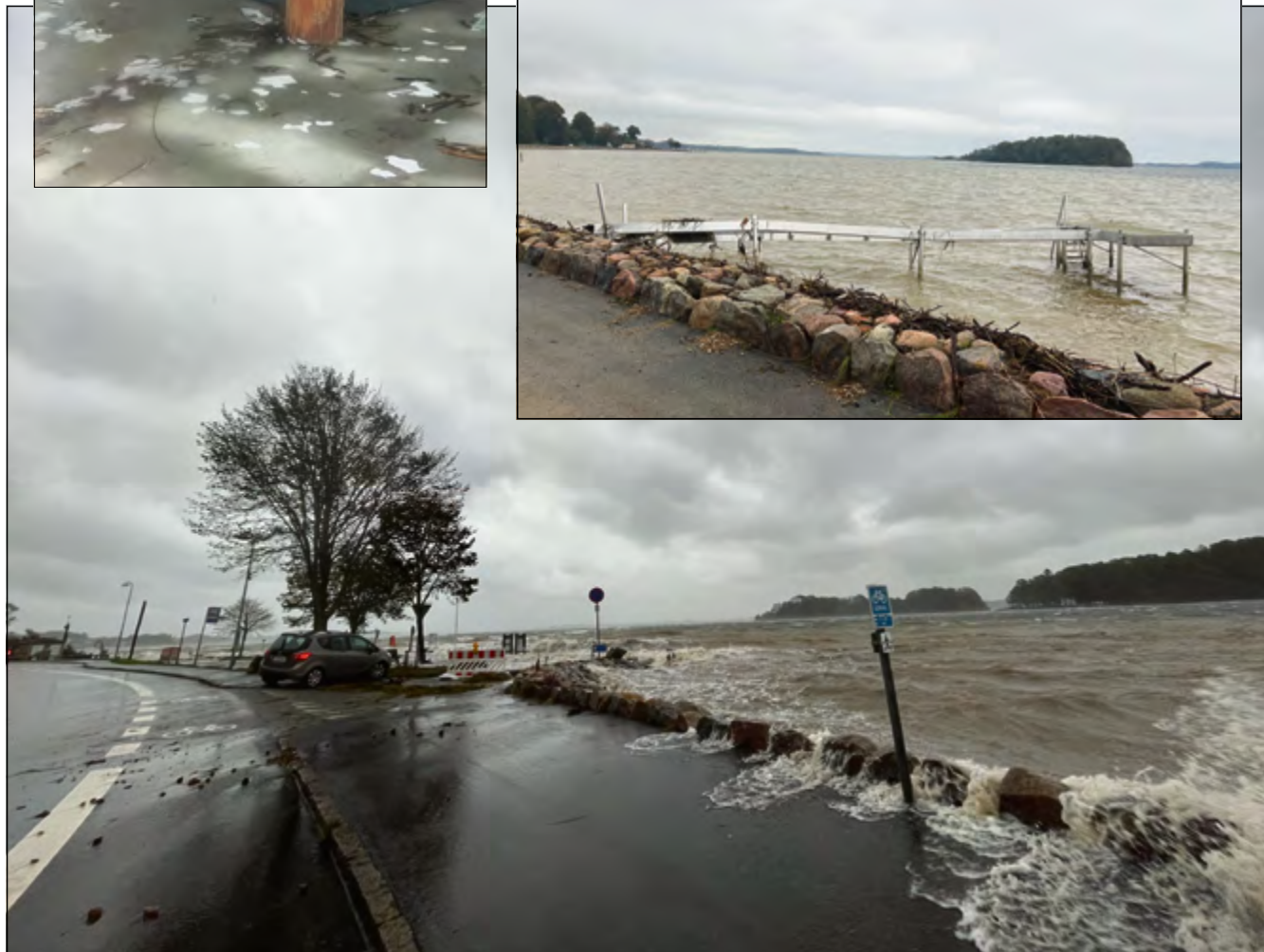
Af Ditte Vennits Nielsen

Det blev den værste stormflod i 119 år, der fredag nat ramte de østsønderjyske kyster.

Hårdt gik det ud over Sønderhav, hvor Fjordvejen agerede havbund, badebroer blev ødelagt og vandet nåede helt op til Annies Kiosk. Også lokaliteterne på Kollund Mole led stor skade ■



Foto Ditte Vennits Nielsen



BYGGEMESTER Padborg

- Køkkener
- Vinduer & døre
- Energi-renoveringer

Alt indenfor
**Tømrer-/Snedker-
Murer-/Flise-
Belægnings-
Smede-
Blikkenslager arbejde udføres**

Telefon 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
Industrivej 16 • 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

40508661
IHLE

v/ malermester
Per Møller Ihle

 Danske Malermestre

Trekanten 16A
6300 Gråsten
ihle@post.tdcadsl.dk

**Vi lægger vægt på
folks tilfredshed**

ALT I MURERARBEJDE

- Småreparationer
- Om- og tilbygning
- Nybyggeri
- Hoverentreprenør

 byggaranti

Rudebeck a's

Industrivej 7 | 6330 Padborg
Tlf. 74 67 04 56 | info@rudebeck-byg.dk

**DIN PARTNER I AUTO-
& LASTBILBRANCHEN**

**KJ/AUTO
PARTS**

ÅBNINGSTIDER
Mandag til torsdag kl. 8-16.30
Fredag kl. 8-15.30 • Lørdag kl. 9-12

Istedvej 13, 6330 Padborg
Tlf. 73 70 25 75 kjautoparts@kj-autoparts.dk

Dødsfald

Min elskede mand, far, svigerfar og morfar

Max Beese Nielsen

* 5. april 1951

er stille sovet ind

Kollund, den 22. oktober 2023

Tak for alt

**Annie, Louise og Kasper
Kamma og Ella**

Bisættelsen finder sted i Bov Kirke

fredag den 27. oktober kl. 12.30

I stedet for evt. blomster kan man betænke
Kræftens Bekæmpelse, reg. 3001 konto 0001155
mrk. Max Beese Nielsen

Taksigelser

Hjertelig tak

for den store deltagelse ved

Egon Martin Petersens

bisættelse i Bov Kirke

Tak for smukke blomster og kærlige hilsner

En særlig tak til Læge Jørgen Schultz Hansen,
Hjemmesygeplejen og Hjemmeplejen,
for den store støtte i en svær tid

I taknemmelighed

Birte, Allan, Ulrike og Pelle

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved

Andreas Boysen Clausens

bisættelse i Bov Kirke

Tak for mange smukke blomster og hilsner

*En særlig tak til Birkelund Plejecenter og
Aabenraa Sygehus Afd. 14 for god og tryk pleje.*

På familiens vegne

Astrid

Hjertelig tak

for den store deltagelse ved vores kære mor

Christine Petersens

bisættelse ved Bov Kirke

Tak for de mange blomster, kranse og hilsner

På familiens vegne

Marianne, Annette og Lars

Bov IF's julekalender på gaden



Årets julekalender fra Bov IF vil blive solgt i de to første weekender af november.

2 gavekort á 300 kr. og den 24. december er der gevinst på 2 x 500 kr.

Er man en af de heldige, der får en gevinst, fremgår det af kalenderens bagside, hvilken butik gevinsten kan hentes i. Gavekortet kan ikke hentes før den pågældende dato, hvor "gevinst" er synlig under lågen.

Kalenderen koster 30 kr., og der er trykt 2.250 stk.

Hele overskuddet går til ungdomsarbejdet i Bov IF. Der er gavekort på en samlet værdi af 14.800 kr.

Skulle der være kalendere i overskud, kan de så længe lager haves købes i SuperBrugsen og FarveHexen i Padborg Torvecenter fra mandag den 13. november. ■

Af Ditte Vennits Nielsen

Bov IF's populære julekalender kommer snart på gaden. De første to weekender i november vil alle husstande få besøg af en julekalendersælger fra en af Bov IF's afdelinger.

Kalenderen er en form for lodseddel. Fra den 1. december til 24. december er der dagligt gevinst på

Køb **BOV IF'S julekalender** og støt ungdomsarbejdet i alle afdelinger

I starten af november kommer julekalendersælgere fra Bov IF rundt til samtlige husholdninger

Pris kun 30,-

Gevinster til en samlet værdi af 14.800,-

Skulle der mod forventning være kalendere i overskud kan de købes i Torvecentret hos SuperBrugsen og Farvehexen fra mandag den 13. november

BOV IF
www.bovif.dk

Tak til vores trofaste sponsorer, der igen har gjort det muligt at udgive kalenderen



**LINDEGAARDENS
BEDEMAND**

www.lindegardensbedemand.dk

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa
& Kruså/Padborg



DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Bov-Padborg Begravelsesforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

BovAvis



Søndag den 29. oktober kl. 11.00
ved Lars Meilandt Hansen



Søndag den 29. oktober kl. 9.30
ved Lars Meilandt Hansen



Søndag den 29. oktober kl. 10.00
ved Tamira Mariann Jørgensen

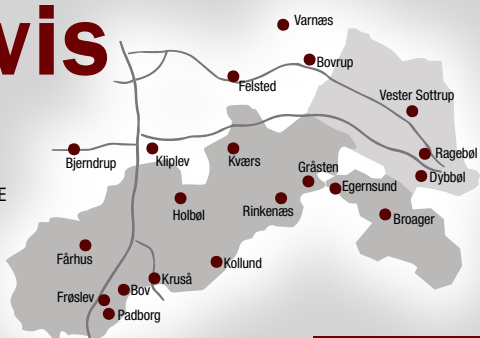
BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 10.919
UDVIDET OPLAG FØRSTE UDGAVE
HVER MÅNED: 13.121

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S



Følg os på Facebook

Avisen er i din postkasse
onsdag/torsdag

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten

Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.

Godt 100 mennesker til borgermøde om Torvecentret

Af Ditte Vennits Nielsen

Bov Lokalråd samlede over 100 mennesker til borgermøde om udviklingsplanerne for Padborg Torvecenter.

Efter en kort præsentation fortalte næstformanden, Peter Damgaard Madsen, om Bov Lokalråd samt de lokale foreninger Frøslev Padborg, Bov Smedeby Kruså samt Lyrestien og Fritidsparken.

Projekt Kruså Vandmølle blev også berørt, og herefter gik man i gang med at fortælle om Torvecentret.

Borgerne blev præsenteret for et dispositionsfor-slag, der viser det samlede koncept for omdannelsen

af Torvegade og Padborg Torvecenter.

Der lægges op til et nyt trafikalt flow med ensretning, opprioritering af plads til gående og ophold samt fastholdelse af mulighed for parkering i Torvegade.

“Der bliver foreslået en klar og stærk grøn profil samt en karaktergivende belægning og belysning, der vil få Padborg Torvecenter til at markere sig som et helt særligt byrum og som hele Lyreområdets handelsgade”, fortalte Kasper Espersen, der er byplanlægger i Aabenraa Kommune.

Millionplan

Efter det første borgermø-



Foto Ditte Vennits Nielsen

gerne en større indsigt i planerne.

“Det skal pointeres, at det ikke er hele planen, der kan realiseres for de afsatte midler, men den første etape”, fortalte Kasper Espersen.

En af de større nyheder bliver, at det skal være nemmere at finde vej til Torvecentret og en såkaldt wayfinding skal etableres - bl.a. fra Told- og Grænsemuseet og fra indfaldsveje. Fra SuperBrugsens side bliver der ligeledes åbnet mere op, så centret står mere tydeligt frem.

Aftenen sluttede af med flere gode spørgsmål fra salen. ■

de, der blev holdt i januar 2020, nedsatte man en arbejdsgruppe.

Gruppen har arbejdet med en udvikling af Torvecentret i fællesskab med Aabenraa Kommune. Der er blevet udarbejdet visioner og idéer, hvor bygningsejerne, Bov

Lokalråd og andre relevante interessenter er blevet inddraget.

I 2021 besluttede det daværende udvalg, Vækst for Land og By, at afsætte 7,3 millioner til udvikling af Torvecentret.

I foråret 2023 blev der blevet tilknyttet et rådgi-

verteam, der skal bringe projektet tættere på en realisering.

Der er siden blevet arbejdet videre med dispositionsforslag og anlægsprogram i realiseringen af 1. etape.

På borgermødet fik bor-

Livets spiral er årets Knæk Cancer smykke

Af Ditte Vennits Nielsen

Guldsmed Rie Meyer har endnu engang designet et smukt smykke, som sælges til fordel for Knæk Cancer. Smykket har hun i år kaldt Livets spiral.

“Livet går lidt slingret og

lidt ujævnt og til tider lidt op og ned. Men heldigvis er der også de gode stunder og godt sammenhold. Derfor har jeg også i år valgt at sætte hjertet på smykket, for det er vigtigt at støtte hinanden i alle

situationer og få livet til at skinne igen”, fortæller Rie Meyer om idéen bag smykket.

Smykket findes som broche, ring og armbånd. Det er lavet i sølv og forgyldt og kan købes i butikken i Padborg.

Smykket findes som broche, ring og armbånd. Det er lavet i sølv, forgyldt og oxyderet og kan købes samt bestilles i butikken i Padborg. ■



Guldsmed Rie Meyer har kaldt sit Knæk Cancer smykke 2023 for Livets spiral.



**GULDSMED
Rie Meyer**

Torvegade 28
6330 Padborg
Tlf. 5194 0082

rie@riemeyer.dk
www.riemeyer.dk

Smykker lavet på
 eget værksted

Find mig også
 på Facebook

KNÆK CANCER SMYKKET 2023

fra
220,-*

*Laves som ring, armbånd, broche, øreringe, halskæde m.m.

**Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER**

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Du kan ringe alle døgnet timer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Aabenraa, Padborg/Kruså, Rødekro og omkringliggende byer og opland

25 ÅR • SE BEDRE • LEV BEDRE

JUBILÆUMS-FINALE

op til **-75%** på mærkestel og brilleglas*

Du får ved køb af den 1. brille 50 % på brilleglas fra Meisterglas®. Ved køb af den anden brille får du 50 % rabat på brilleglas fra Meisterglas® og 50 % rabat på stellet pris (undtagen Chanel, Dior, Gucci, Lindberg, Ørgreen, Lunor, La Roche, Davidoff). Gælder kun ved køb af to briller i den samme styrke. Ved køb af den 3. brille får du 75 % rabat på brilleglas fra Meisterglas® og 75 % rabat på stellet pris (undtagen Chanel, Dior, Gucci, Lindberg, Ørgreen, Lunor, La Roche, Davidoff). Gælder kun ved køb af 3 par briller i samme styrke. Alle rabatter gælder indtil den 18.11.2023 på de billigere briller. Rabatten fra trækkes automatisk fra producentens listepriis og gælder kun på nye ordrer og kan ikke kombineres med andre kampagner/komplekstilbud/kuponer. Ingen kontantbetaling muligt. Ingen kontantbetaling muligt. Optik Hallmann Danmark ApS Søndergade 6, 6200 Aabenraa

Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70 Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70 optik-hallmann.com

Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk. Den kan også afleveres i postkassen på: Bovvej 45 i Padborg.

Æresmedlem i petanque

Ruth Stubberup er blevet udnævnt som æresmedlem i Bov IF Petanque.

Hun har kastet med kuglerne i over 20 år og

har fået mange venner på petanquebanerne.

Ruth Stubberup deltager i bestyrelsesarbejdet og sørger altid for, at der er kaffe på kanden. ■



Ruth Stubberup er blevet udnævnt til æresmedlem i Bov IF Petanque.



Freya Laumann Thomasen er ved at afslutte sin uddannelse som salgsassistent hos Jensen ure-guld-sølv.

Freya har altid elsket smykker

Af Ditte Vennits Nielsen

22-årige Freya Laumann Thomasen er ved at afslutte sin uddannelse som salgsassistent med speciale inden for ure guld og sølv.

Hun er født og opvokset i Padborg. Efter EUX uddannelse fra Aabenraa tog hun et sabbatår, hvor hun arbejdede i en lokal børnehaven, inden hun kom i lære hos Jensen ure-guld-sølv.

“Jeg har altid elsket smykker, så jeg var hel-

dig at komme i lære hos Jensen ure-guld-sølv. Nu er jeg ved at afslutte min læretid, så derfor holder jeg fagprøve om modesmykkerne Aqua Dulce”, fortæller Freya Laumann Thomasen.

Freya Laumann Thomasen skal nu i gang med at skrive opgave og efterfølgende forsvare den ved en eksamen i januar.

Hun håber at kunne fortsætte ved Jensen ure-guld-sølv, men ellers er hun åben for andre muligheder. ■

MOJN – vi ses til SMØRREBRØDS-FESTIVAL

serveret med synnejysk humor og fællessang

Søndag den 12. november kl. 12 – 15
i Grænehallerne, Harkærvej 13, 6340 Kruså

Der serveres flot pyntet smørrebrød og vi slutter med kaffe/the og lidt sødt. Øvrige drikkevarer er for egen regning.

Undervejs disket Asta Flyvholm op med synnejyske fortællinger og anekdoter, samt fællessang og musik.

Alle er velkomne – kræver ikke medlemskab.

Deltagerantal er begrænset til 90 personer

Pris: 100,-

Tilmelding og betaling på hjemmesiden: Aldresagen.dk/bov fra 23. til 31. oktober.

Hvis selvbetjening ikke er muligt, kan du i samme tidsrum ringe til Benta Tønder på tlf. 25 46 18 38.

Ældre Sagen Bov er igen i år en del af “Danmark Spiser Sammen” – “Folkebevægelsen mod Ensomhed”

Det er bedre at more sig ude end at mure sig inde

Sundsnes 4, 6300 Gråsten Norgesvej 24, 6100 Haderslev Telefon 7460 8351 Mail mobler@hebru.dk

Kæreste Clara

Den 18. oktober fylder du 18 år!

- hvor vildt er det ikke!

STORT TILLYKKE og vi elsker dig ♥

Knus Momo, Mofa, Norah og Mor

Kollund Skole og Børnehus Skolestart 2024

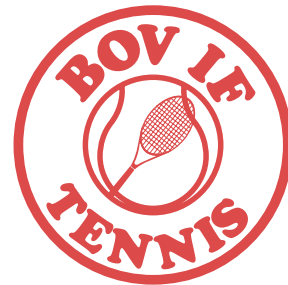
Skal dit barn begynde i skole til august 2024?
På Kollund Skole og Børnehus holder vi åbent hus
fredag den 10. november kl. 9-11

Du får mulighed for at se skolen samt at
tale med lærere, pædagoger og ledelse

Timeld dig gerne til skoleleder Søren Homaa
på 7376 8263 eller 4057 6796

Kollund Skole og Børnehus
– læring til grænsen

Tilbuddet er til forældre der ikke allerede
har børn i vores børnehave



SKUMTENNIS OG PADEL i Grænsehallerne

**Skumtennis
i HPT-hallen**

**Mandag
kl. 19 - 21**

**Padel træning
med instruktør**

**Mandag
kl. 16 - 18
Lørdag
kl. 14 - 16**

**Drop-in
padel**

**Onsdag
og fredag
kl. 9 - 11**

Ved mere end 8 deltagere til drop-in padel går det på omgang
Der er mulighed for at spille skumtennis ved siden af padelbanerne

Introduktionstilbud for hele indendørssæsonen:
Skumtennis 250,- / Padel 400,- / Padel+skumtennis 500,-

**INDENDØRSSÆSONEN
løber fra 6. november til 27. marts 2023**

Tilmelding sker ved at møde op til aktiviteten i hallen
Du er velkommen til at prøve et par gange, før du beslutter dig

Se vores aktivitetskalender på <https://tennis.bovif.dk/>

Har du spørgsmål eller vil du vide mere, er du velkommen
til at skrive en mail til bovif.tennis@gmail.com

Følg os på Facebook

GRATIS
ARRANGEMENT



Medlem af Europa-Parlamentet,
Asger Christensen (V)



Medlem af Europa-Parlamentet,
Anders Vistisen (DF)

DEBATMØDE OM EUROPA NU OG FREMOVER

**TORS DAG 2. NOVEMBER KL. 19.00 PÅ
ESBJERG PARK, STORMGADE 200, ESBJERG**

Kom med til offentligt debatmøde mellem

MEDLEM AF EUROPA-PARLAMENTET, ASGER CHRISTENSEN (V)
og **MEDLEM AF EUROPA-PARLAMENTET, ANDERS VISTISEN (DF)**

Debatmødet holdes som optakt til valget til Europa-Parlamentet
søndag 9. juni 2024, hvor Danmark skal vælge 15 ud af
720 pladser. Hør mere om, hvad man som helt almindelig vælger
i Danmark kan få indflydelse på i forbindelse med valget.

Kom forbi, få ny viden og sig din mening.

Døren åbnes 18.30, hvor deltagerne får 1 sandwich og drikkevarer.

Debatmødet er gratis og alle er velkomne, men tilmelding er nødvendigt
senest 1. november til Ketty Christoffersen tlf. 2253 4209

VENSTRES EUROPAUDVALG
I SYD- OG SØNDERJYLLAND

VENSTRE

Finansieret med tilskud fra Europa-Nævnet. Ansvar for indholdet er alene tilskudsmodtagers.

Julemarked på Egeskov Slot

Lørdag den 11. november

OPSAMLINGSSTEDER

- 7.00 Samkørselspladsen ved Hammelev
- 7.20 McDonald's, Rødekro
- 7.40 Samkørselspladsen ved Kliplev
- 7.55 Bov Kirke
- 8.00 Kruså Bankocenter
- 8.05 Elektrikeren, Kollund
- 8.15 Bageren, Rinkenæs
- 8.25 Ahlmannsparken, Gråsten
- 8.35 Egersund Gamle Skole
- 8.40 Broager Kirke
- 8.45 Nybøl Kirke
- 9.15 Alsion, Sønderborg
- 9.25 Netto Augustenborg
- 9.30 Aktivitetscenter, Guderup



Efter opsamling kører vi til Fynshav, hvor vi sejler til Fyn.

Vi spiser middag på en kro, hvor vi får en dejlig middag.

Så går turen videre Egeskov Slot, der er Fyns største julemarked.

Mellem veteranbiler og flyvemaskiner kan markedets gæster gøre en god handel.

Der oses af julestemning, når man ved 110 boder kan lade sig inspirere af alt fra kunsthåndværk
og brugskunst til delikatesser og juledekorationer, som giver inspiration til julen.

Vi har ca. 3 timer til at nyde julemarkedet inden turen atter går hjemad.

Vi er hjemme ved 20-tiden.

Prisen dækker kaffe og rundstykke, bus, guide,
færgeoverfart, middag, entre og kaffe og kage.

750,-

Tilmelding på
tlf. 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis



Hørt ved Lyren

Østerskovvej mellem Kollund Østerskov og Sønderhav var under stormfloden spærret på grund af væltet træ.

Fredningsnævnet har godkendt opstilling af en toiletvogn i Padborg Skov, når Friluftsscenen holder arrangementer.

I den gamle Hausmann butik på hjørnet af Nørregade og Østergade i Padborg er man i gang med at etablere fire lejligheder. Den smukke gamle bygning får nu nyt liv.

Man kan i øjeblikket opleve Nicole Mørck, der stammer fra Padborg, i Den store bagedyst på DR TV.

Padborg Fjernvarme har etableret en stor elkedel på Spølbækvej. For at få nok strøm til at varme vandet op, har det været nødvendigt at grave større kabler ned. Disse kabler er blevet forbundet til transformestationen på Østre Viaduktvej. Arbejde har stået på i flere uger og har betydet roderi på cykel/gangstien ved Rådhusstien og Østre Viaduktvej, men nu er der ryddet pænt op og kablerne er i jorden.

Gendarmstien er nomineret til Trekking Award 2024 i kategorien “Den smukkeste vandrerrute op til 100 km” igennem det tyske forlag MSV Medien.

H.P. Therkelsen og Grænehallerne forlænger samarbejdet med en sponsoraftale, der løber de næste tre år. ■



Arbejdsgruppe med ny plan for Torvecentret



Arbejdsgruppen består af Pernille Hansen, Peter Damgaard Madsen og Palle Hansen, som viser to skitser af planerne for det nye Torvecenter. Foto Ditte Vennits Nielsen

250 børn havde det sjovt



Det store legeland i Grænehallen i Kruså blev en stor succes med over 250 glade børn, der hoppede, gled, sprang, hvinede og legede på livet løs. Foto Ditte Vennits Nielsen

Boliger

RÆKKEHUS I BOV UDLEJES

Rækkehus på 79 m² med lille have udlejes.
Velegnet til enlig pensionist.
2 værelser, 1 stue, køkken & bad
Mdr. leje 3850,- kr + forbrug.

HENVENDELSE TIL BJARNE KRAG

TLF 60 22 67 94

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

Mange udenlandske kunder søger efter ejerbolig.

Ring og få en gratis salgsvurdering.

Estate Kjeld Faaborg ☎ **7465 0933**

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsnes 19, Ulsnæscenret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk www.estate.dk

Skatkort på bordet

Padborg Skatkub har holdt klubaften med 18 skatspillere.

1. runde		
Nr. 1	Torben Ries	1.267 point
Nr. 2	Jes Peter Hansen	1.030 point
Nr. 3	Benny Stensdal	964 point
Nr. 4	Kaj Hansen	914 point
Nr. 5	Torben Jørgensen	859 point
2. runde		
Nr. 1	Gynther Bonnichsen	1.308 point
Nr. 2	Åge Juhl	1.247 point
Nr. 3	Konrad Hesse	1.106 point
Nr. 4	Svend Aage Thielsen	983 point
Nr. 5	Jes Peter Hansen	970 point

Bov IF Tennis tilbyder padeltræning



Af Ditte Vennits Nielsen

Bov IF Tennis tilbyder nu også padeltræning og drop-in padel i løbet af den kommende indendørsæson.

“Vi har engageret os i padel, da vi i sin tid støttede op om Græsehallerne etablering af to padelbaner”, fortæller formanden Christian Svendsen.

Bov IF Tennis gav et tilskud på 50.000 kr., mens hovedforeningen gav 100.000 kr.

“Vi håber, at det vil gavne vores klub og ikke mindst Græsehallerne

økonomi samt det lokale idrætsliv”, fastslår Christian Svendsen.

Der tilbydes tre introduktionstilbud. Skumtennis, padel eller begge dele til henholdsvis 250, 400 eller 500 kr. og der vil være instruktør i padel.

Tilmeldingen sker ved fremmøde til en af aktiviteterne, og man må gerne prøve et par gange, inden man binder sig.

Græsehallerne er om sider kommet i gang med at udleje banerne. Der har været tekniske problemer med en ustabil fundering

af glasvæggene, samt problemer med adgangskontrol og den automatiske belysning af banerne.

Men det er nu i orden, og padel er en realitet i Græsehallerne. ■

Bov IF Tennis tilbyder nu både padel og skumtennis i indendørsæsonen.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Restaurant

Cevapcici

WIENERSCHNITZEL

Paneret svineschnitzel med pommes frites, grøntsager og tatarsauce

15 €

Åbent: Tirs- Søndag kl. 17.00 - 23.00
& Søndage kl. 12.00 - 14.30

Vi taler dansk

Travestr. 2 • 24943 Flensburg • Tlf. +49 461 315 4141
www.restaurant-cevapcici.de



Personlig service

– Vi matcher altid priser fra nettet
Gina og Uwe taler dansk

HUSK! Hvad du finder på nettet, får du også ved os!

Dansk service med tyske priser



Reisebüro Vanselow

Langberger Weg 4, 24941 Flensburg
Tlf. 0049 461 5003694 • mail: uwe@rbv-fl.de • www.rbv-fl.de
f Reisebüro im Citti Park ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

BovAvis

Elis' hvidevarer

ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer

Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799

Mobil 4082 4939

Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud

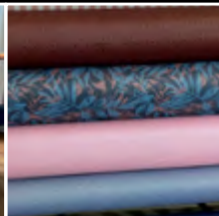
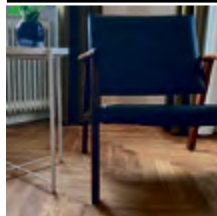
Alt i servicesalg



50 års erfaring

Vi kan hjælpe dig med alt inden for laminat-, vinyl- og trægulve, gulvafslibning, klinker, tæpper og gardiner. ...og vi kommer gerne ud og måler op og monterer!

Kom ind og hør, hvordan vi kan hjælpe lige netop dig!

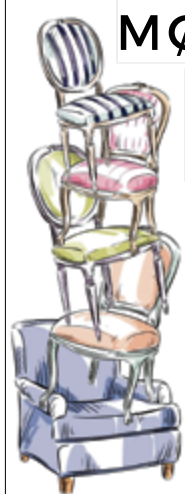


Hugo Sisseeck Boligudstyr

Garant

Nørregade 39 • 6330 Padborg • Tlf. 74 67 19 54 • padborg@garant.nu

MØBELPOLSTRING



Grænselandets største udvalg i polster- og gardinstoffer finder du hos boligstylisten

RAUMWANDEL GMBH

SÜDERSTRASSE 42
24955 HARRISLEE
+49 461 940 260 20



Efter aftale pr. mail mulighed for dansk betjening

info@raumwandel-flensburg.de | www.raumwandel-flensburg.de

400 meter fra Fleggaard

GRÆSK TAVERNA

DALMACIJA

Lige over for Calle

GRILL-HOUSE OG INTERNATIONALT KØKKEN

Åbent alle dage 11:30-22:00

Stort à la carte spisekort med lækre retter tilberedt på lavagrill

Middagsretter mandag - fredag

Grönfahrtsweg 13 • D-24955 Harrislee +49 461 78918
www.essen-in-flensburg.de

Aut. el-installatør

P. Bindzus

Peter Bindzus A/S

Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 7467 8067
info@bindzus-el.dk • www.bindzus-el.dk

Danske Malermestre

MalermesterMomme

HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE

Skal der males - ude eller inde - så ring til MalermesterMomme og få et uforpligtende tilbud på tlf. 20 47 85 63

v.Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

KRUSÅ VED GRUBEN 11

ÅBENT HUS



ÅBENT HUS 31.10. KL. 16.30-17.30

Åbent hus med tilmelding! - Tilmelding på hjemmesiden eller 7465 0933
I får her 169 boligkvadratmeter der er beliggende på en skøn grund på 879 kvadratmeter. Huset indeholder i alt 4 værelser. Heraf et fint soveværelse med indbygget skab og tre fine værelser. Entre med god plads til garderobe. Gæstetoliet og et stort badeværelse med bruser og gulvvarme. Køkken med spiseplads og masser af skabsplads. Stor stue med plads til spisebord. I forbindelse med spisestuen finder I hyggelig dagligstue som er resultatet af en tilbygning som giver en ekstra rummelighed til huset. Fra dagligstuen er der udgang til stort terrasse miljø og ejendommens baghave.



Kontant	1.445.000
Ejerudgift pr. md.	1.752
Udbetaling	75.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	8.832/7.008
Sagsnr. 2977	D
Bolig/kld. m²	169/52
Stue/vær	1/4
Grund m²	879
Opført	1967

KRUSÅ UDSIGTEN 8

ÅBENT HUS



ÅBENT HUS 31.10. KL. 15.30-16.30

Åbent hus med tilmelding! - Tilmelding på hjemmesiden eller 7465 0933
Er I på jagt efter en rummelig villa med en spændende planløsning? Så er Udsigten 8 i Kruså en oplagt kandidat. Beliggende på det lukkede vænge Udsigten finder I denne skønne villa med hele 274 boligkvadratmeter fordelt på 2 plan. Ejendommen er roligt beliggende hvor børnene trygt kan rende på tværs af gaden til leg og spil med vennerne. Ejendommen præsenterer sig pænt med sin unikke facade, og det hyggelige terrasse miljø som I finder på husets syd/vest side. Ejendommen er godt og roligt beliggende i Kruså med kort afstand til både indkøb og den dansk/tyske grænse.



Kontant	1.295.000
Ejerudgift pr. md.	1.988
Udbetaling	65.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.915/6.280
Sagsnr. 2949	G
Bolig m²	274
Stue/vær	2/5
Grund m²	798
Opført	1965

RINKENÆS SOLHØJ 6

NYHED



Skøn ejendom med udsigt til Flensborg fjord
På det lukkede vænge Solhøj i Rinkenæs finder I denne skønne ejendom. Ejendommen er roligt og trygt beliggende, hvor der fra husets stue i stueplan samt fra husets stue på 1.sal er en betagende udsigt til Flensborg fjord. Ejendommen fremstår hjertevarm og hyggelig, hvor de rolige omgivelser bl.a. kan nydes i det store opholdsrum, eller fra den skønne syd/østvendte terrasse I finder i baghaven. Ejendommen er løbende vedligeholdt, hvor bl.a. husets køkken er skiftet til et flot Svane køkken i 2015. Herudover blev husets varmekilde i 2013 fornyet med en luft til vand varmepumpe.



Kontant	2.495.000
Ejerudgift pr. md.	2.267
Udbetaling	125.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	15.121/12.024
Sagsnr. 3022	D
Bolig m²	225
Stue/vær	2/6
Grund m²	993
Opført	1967

GRÅSTEN ØSTERSØVEJ 3

NYHED



Liebhaber lejlighed ved vandkanten i Gråsten
Med en attraktiv beliggenhed ved Gråsten Havn, ligger denne indflytningsklare ejerlejlighed, med en fremragende udsigt til Sildekule og Nybøl Nor. Det er ingen overdrivelse når vi kalder denne ejerlejlighed for en ægte liebhaver bolig. Ejerlejligheden er i løbet af 2022 totalrenoveret, hvor der på ingen måde er gået på kompromis. Med andre ord fremstår boligen komplet nyrenoveret! Det er ikke hver dag, at I nu får chancen for at erhverve en så gennemført perle, og dertil beliggende helt ude ved vandkanten i Gråsten.



Kontant	3.095.000
Ejerudgift pr. md.	3.113
Udbetaling	155.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	18.864/15.000
Sagsnr. 3073	C
Bolig m²	131
Stue/vær	1/3
Etage	1 tv
Opført	2007

PADBORG ØSTERGADE 1B

NYHED



Andelsbolig på hele 125 m2 i Padborg
Centralt beliggende i Padborg finder I denne lyse andelsbolig med hele 125 m2 bolig. Andelsboligen er en del af en velfungerende andelsboligforening med i alt 8 andelsboliger.Andelsboligen er opført i 2005, og fremstår dermed moderne, lys og indflytningsklar. Andelsboligen står tom, hvilket også betyder, at boligen kan overtages hurtigst muligt. Som allerede nævnt ligger andelsboligen yderst centralt og attraktivt placeret i Padborg. Fra boligen er der gå afstand til Padborg torvecenter med gode indkøbsmuligheder, detail butikker, apotek, læge mv.



Kontant	591.564
Mdl. boligydelse	5.280
Sagsnr. 3006	B
Bolig m²	125
Stue/vær	1/2
Etage	st
Opført	2005

EGERNSUND REEFSLAGERVÆNGET 9

NYHED



Murermestervilla med rolig beliggenhed i Egersund
Ejendommen fremstår i meget pæn stand, hvor her også kan fremvises en pæn tilstandsrapport og elrapport. Ejendommen præsenterer sig flot med sit røde murværk, hvor de flotte gesimser falder i øjnene - en sand murermestervilla værdig. Hernæst står det røde betontag og de charmerende sprosevinduer i flot kontrast og forening til husets murværk. Huset er opført I 2004 af Eurodan-huse, som er et kendt og velrenommeret firma. Her er for nyligt etableret fjernvarme, hvor seneste årsforbrug lød på blot 13.588,9 kr.



Kontant	1.995.000
Ejerudgift pr. md.	2.182
Udbetaling	100.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	12.187/9.691
Sagsnr. 3067	C
Bolig m²	151
Stue/vær	1/3
Grund m²	911
Opført	2004

SØNDERBORG BOJSKOVSKOV 20

NYHED



Idyllisk beliggende med udsigt til marker og skov
Her får I en skøn ejendom idyllisk beliggende med udsigt til marker og skov. Ejendommen indeholder et væld af muligheder, hvor I både kan indrette Jer I et hyggeligt stuehus der tilmeld kan byde på stor gildesal, stor lade, og ikke mindst en stor grund på hele 2.606 m2. Ejendommen rummer med andre ord et stort potentiale. Nuværende ejer har udarbejdet arkitekttegninger med henblik på at inddrage hele ejendommens 1. sal til beboelse. Disse tegninger kan fremsendes ved forespørgsel på 6300@estate.dk.



Kontant	1.195.000
Ejerudgift pr. md.	1.574
Udbetaling	60.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.314/5.815
Sagsnr. 2965	E
Bolig m²	131
Stue/vær	1/3
Grund m²	2.606
Opført	1926

GRÅSTEN BRINKEN 3

NYHED



Renoveret ejendom på rolig villavej
Et dejligt hus med stor flisebelagt indkørsel, udsigt til Nybøl Nor, samt det grønne område ved Sildekulevej. Stisystemet går igennem Gråsten skov og op til Kirkegårdsvej, så der er meget kort til skole, uden at børnene skal krydse større trafikerede veje. Vinduer fra 2019 og tag fra 2006 med tagrender i zink. Til huset hører dobbeltmuret garage med varme. Her er tagpap fra 2007 og en elektrisk port. Et stort værksted og rummeligt brændeskur. Kloakken er separeret og huset opvarmes med fjernvarme. Her er altså ingen kedelige udgifter til en ny ejer!



Kontant	1.645.000
Ejerudgift pr. md.	2.071
Udbetaling	85.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	9.981/7.936
Sagsnr. 3068	C
Bolig m²	150
Stue/vær	1/3
Grund m²	834
Opført	1983

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten
Telefon 7465 0933
E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300

